



municipalité
**Notre-Dame-
du-Portage**

INFO-PORTAGE

municipalité de **Notre-Dame-du-Portage**



Association
des plus beaux
villages du Québec



Volume XI-Numéro 26- Mai 2012

Mot du maire

MERCI AUX BÉNÉVOLES

Lors d'un « pique-nique estival », vendredi le 20 avril au chalet des sports, la Municipalité a remercié les bénévoles actifs au Portage. Ces bénévoles sont les forces vives de plusieurs organisations et groupes qui contribuent à la vitalité communautaire portageoise.

Une appréciation spéciale a été rendue à deux personnalités qui ont pris leur retraite comme bénévole; Mme Monique Boucher Dickner, bénévole de la bibliothèque municipale et Mme Edmée Dubé, responsable de la chorale de l'église.

ÉCOLE DE NOTRE-DAME-DU-PORTAGE

Lors du conseil municipal du 7 mai, les jeunes de 5^e et 6^{ième} année ont présenté leur réflexion, leur projet sur l'impact environnemental des tissus ainsi que leur récupération. Ils ont proposé au conseil municipal une résolution pour établir une collecte municipale régulière de vêtements. Le conseil a accepté leur résolution.

ASSOCIATION DES PLUS BEAUX VILLAGES DU QUÉBEC

L'assemblée générale annuelle 2012 de l'association, organisée conjointement par Cacouna, Kamouraska, Notre-Dame-du-Portage et St-Pacôme, aura lieu les 17 et 18 mai. Une délégation des associations des plus beaux villages de Belgique, de France et d'Italie sera présente.

À cette occasion, les Publications du Québec feront le lancement du « Guide officiel des plus beaux villages du Québec » qui sera en vente dans les librairies ou en ligne auprès des Publications du Québec.

Louis Vadeboncoeur, Maire : mairie@notre-dame-du-portage.ca
Annie Lemieux, Dir. générale : directiongenerale@notre-dame-du-portage.ca
Gaston Lamarre, Dir. ser. techniques et urbanisme : servicestechniques@notre-dame-du-portage.ca
Marie-Claude Gauvin, Adj. administrative : administration@notre-dame-du-portage.ca
Keven Lagacé, Coordonnateur des loisirs : loisirs@notre-dame-du-portage.ca
Lise Lavoie, Secrétaire-réceptionniste: reception@notre-dame-du-portage.ca
Jean François Lévesque, agent de développement : jeanfrancois.rural@gmail.com



DÉPÔT LÉGAL 2003
ISSN : 1708-1742

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU CANADA

MOT DU MAIRE (suite)

RÈGLEMENT RELATIF À LA PROTECTION INCENDIE

Le conseil municipal a entériné une refonte complète du règlement concernant la prévention incendie. Cette refonte fait suite à notre entente de service avec la ville de Rivière-du-Loup, en matière de prévention incendie, entente en vigueur depuis le 8 avril dernier.

LES MOTS DU PORTAGE

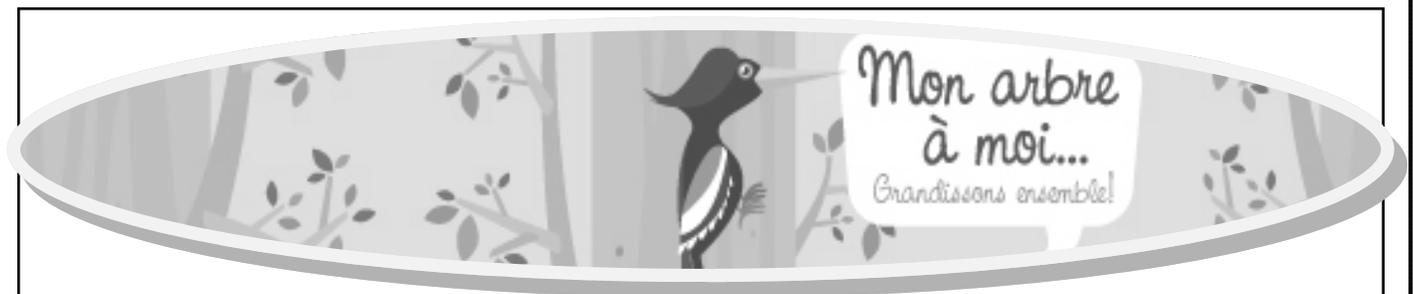
Le texte du mois de mai, de la chronique « Les mots du Portage », est celui d'un article de La Presse en 1965. Il nous rappelle comment les gens du Portage ont pris des décisions audacieuses dans un contexte difficile. Aujourd'hui, près de 50 ans plus tard, Notre-Dame-du-Portage profite de ces décisions et maintient son pouvoir d'attraction récréo-touristique et résidentielle.

PROJET D'AQUEDUC AU CŒUR DU VILLAGE

Le conseil municipal a retenu les services de la firme Roche conseil pour la surveillance bureau et la surveillance de chantier du projet d'aqueduc au cœur du village. Également le conseil a pris la décision d'aller en appel de propositions pour les services professionnels d'un chargé de projet qui veillera à documenter la réalisation des travaux et au contrôle du devis et à celui des coûts en complément à la surveillance et à la documentation qui sera faite par notre directeur des travaux publics. Ce chargé de projet relèvera de la directrice générale.

Louis Vadeboncoeur, maire

Urbanisme et environnement



Le mois de mai est le Mois de l'arbre et des forêts. À cette occasion, nous distribuerons des plants d'arbre.

Date de l'activité : vendredi le 18 mai

Heure : 13h à 17h

Endroit : au garage municipal, 560, route de la Montagne, Notre-Dame-du-Portage

L'écocentre de Rivière-du-Loup EST OUVERT depuis le 23 avril 2012.

Consultez le site Internet de Co-éco suivant pour plus de détails :

<http://co-eco.org/index.php>

Urbanisme et environnement

Le site de dépôt vert est ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h. Les matières acceptées sont : résidus verts, pelouse et branches seulement.

ABRIS D'HIVER

Selon le règlement, tous les abris d'hiver et clôtures à neige sont autorisés jusqu'au 1er mai. Après cette date, tout contrevenant est passible d'une amende.



URGENCES
MAMMIFÈRES MARINS
1877-722-5346
MARINE MAMMAL
EMERGENCIES

Le Réseau québécois d'urgences pour les mammifères marins, dont fait partie Pêches et Océans Canada, a pour mandat d'organiser, de coordonner et de mettre en œuvre des mesures visant à réduire les mortalités accidentelles de mammifères marins, à secourir des mammifères marins en difficulté et à favoriser l'acquisition de connaissances auprès des animaux morts, échoués ou à la dérive, dans les eaux du Saint-Laurent limitrophes du Québec.

Vous êtes invités à composer le numéro sans frais **1-877-722-5346** afin d'alerter le Réseau pour les prises accidentelles dans les engins de

pêche, les échouages, les collisions avec des bateaux, les carcasses à la dérive et les mammifères marins loin de leur aire de répartition habituelle.

Selon le cas, des équipes d'intervention peuvent être appelées à poser des actions qui vont de la documentation par la photographie à la récupération de carcasses en passant par la prise d'échantillons et le désempêchement d'animaux pris dans des engins de pêche.

Les incidents impliquant les mammifères marins contribuent à réduire davantage certaines populations menacées de disparition. Une action concertée, rapide et efficace est le meilleur atout pour assister les mammifères marins en difficulté et pour retirer de chaque incident des données scientifiques qui permettent de mieux gérer ces espèces.

COLLECTE DE GROS REBUTS

Comme il est stipulé dans le calendrier des collectes de la municipalité, la prochaine collecte est le **18 juin** et la dernière le **10 septembre**. Veuillez déposer vos rebuts en bordure de la route la veille de la collecte.

Les matières acceptées SEULEMENT: matelas, réfrigérateurs, lessiveuses, sècheuses, cuisinières, vieux meubles, accessoires électriques et autres ameublements, équipements domestiques du même genre.

DEMANDE DE PERMIS PIIA / RÉUNIONS DU CCU (comité consultatif en urbanisme)

Si votre demande de permis est soumise au processus PIIA ou à une dérogation mineure, prévoyez le dépôt de votre demande au plus tard le mercredi précédant la réunion du CCU afin d'éviter un délai qui pourrait atteindre 45 jours. Voici les dates des réunions CCU 2012 à prendre en note : **12 juin**, 10 juillet, 14 août, 11 septembre, 9 octobre, 13 novembre.

Pour toute information au sujet des règlements et autres, communiquez avec le Service de l'urbanisme et environnement au 418-862-9163, poste 12 ou par courriel : urbanisme@notre-dame-du-portage.ca.



MARCHÉ AUX PUCES 2012

Dans le cadre de la Fête des voisins qui aura lieu le samedi 2 juin, il y aura le marché aux puces municipal qui se déroulera de 9 h 00 à 16 h 00, sur la route du Fleuve, plus spécifiquement sur les terrains de l'école primaire et du presbytère.

Jeunes et moins jeunes sont les bienvenues pour vendre leurs articles.

En cette journée spéciale, la vente de garage est gratuite pour les citoyens de Notre-Dame-du-Portage. Faites vite, il n'y a que 30 tables disponibles, donc premier arrivé premier servi.

Pour ceux qui viennent de l'extérieur de la municipalité de Notre-Dame-du-Portage les tables sont au coût de 20.00\$ (coût du permis de vente de garage)

****Il faut absolument réserver une et/ou des tables à l'avance**



Sur l'heure du dîner (entre 12 h 00 et 13 h 00), hot dogs et breuvages seront disponibles.



La date limite des réservations

est le jeudi 31 mai 16 h 00. *En cas de pluie, l'activité sera remise au lendemain, dimanche 3 juin, aux mêmes heures.*****

Pour réservation et/ou renseignements communiquez avec Keven Lagacé, coordonnateur aux loisirs au 418-862-9163 au poste 23 ou par courriel : loisirs@notre-dame-du-portage.ca

Merci à nos partenaires annuels !!!

Notre-Dame-du-Portage
Multi services (Norbert Lapointe)

Dégelis
Imprimerie Excel

 PREMIER TECH

 Campor

 ROCHE

 SICKNER

Rivière-du-Loup
Pelletier Labrie Arpenteurs et Géomètre
Le centre routier Inc. (1994)

 Collin & Dubé

 LER
LABORATOIRE D'EXPERTISE DE RIVIÈRE-DU-LOUP INC.

HOMMAGE AUX BÉNÉVOLES

Le 20 avril dernier a eu lieu la soirée reconnaissance des bénévoles dans la municipalité. Cette rencontre se tenait au Chalet des sports. Ces gens proviennent de plusieurs groupes : les bénévoles de la Fabrique et de la chorale, ceux de Patrimoine et Culture du Portage, de l'Envol des Aînés, de l'Organisation de participation des parents (OPP) de l'école ainsi que les bénévoles relevant de la Municipalité, soient le Comité des bénévoles de la bibliothèque municipale, les bénévoles des activités de loisirs sportifs et des événements municipaux et Comité Consultatif d'Urbanisme ont été fêtés et remerciés par le conseil municipal, ainsi que les pompiers à temps partiel pour leurs activités bénévoles.



LA FABRIQUE



LOISIRS



BIBLIOTHEQUE



ÉCOLE (OPP)



CCU



PATRIMOINE ET CULTURE



L'ENVOL



CORPORATION



COURSE DU PORTAGEUR

Patrimoine et Culture



Découvertes d'ici et d'ailleurs nous transporte au Tibet

C'est **jeudi le 24 mai**, à **19h30**, à la **sacristie** que nous partirons tous avec **Lise Pelletier** pour le Tibet. Elle revient tout juste de l'Inde et nous dit « J'ai pu vivre de grands moments avec les réfugiés tibétains qui vivent à Dharamsala. Cela ajoutera du contenu très vivant et actuel à la présentation à venir. J'ai vu le Dalai-Lama 3 fois ». Lise continue « Et événement unique dans une vie, le 10 mars prochain, j'ai eu l'incroyable chance de rencontrer le XIVe Dalai-Lama. Que représente le 10 mars? C'est une date d'une grande tristesse pour les tibétains. Le 10 mars 1959, le peuple tibétain se révolta contre l'emprise chinoise. Ce jour là, au moins 70, 000 d'entre eux furent tués et ce sont des centaines de milliers qui furent tués dans les mois qui suivirent. Le Dalai-Lama quitta alors le Tibet avec sa famille pour se réfugier en Inde. Il n'est plus jamais retourné dans son pays ». C'est dire comment la présentation de **Lise Pelletier** sera d'actualité. C'est une invitation de Patrimoine et culture du Portage.

LES
TAXIS



POLATA ET
LE QUARTIER
TIBETAIN À
LHASA



Samedi 2 juin c'est la Fête des voisins. Avez-vous invité vos voisins à jaser, placoter, fraterniser, se rencontrer, mieux se connaître... Allez ! sortez vos chaises et votre café...

Pour des idées, nous vous invitons à vous rendre sur le site <http://www.fetedesvoisins.qc.ca/>



Suzette de Rome
Pour le groupe culture
De Patrimoine et culture du Portage

Le portage en action

GRUPE HOMMAGE

*SPECTACLE « LÉGENDES DU ST-LAURENT
& MUSIQUE CELTIQUE »*

Groupe Hommage du Portage présente cette année le spectacle « Légendes du St-Laurent & Musique celtique ». Le conteur Jocelyn Bérubé va faire connaître des légendes répertoriées par Jean-Claude Dupont, ethnologue natif de St-Antonin. « Bourrasque celtique » se joindra à Jocelyn Bérubé avec sa musique celtique originale.

6-7 juillet 2012, 20 heures

École N. D. du Portage

Billets en vente au : 418-862-0861

Achetez-les tôt; les trois spectacles précédents ont été à guichets fermés.



Le portage en action

La parole aux familles et aux aînés

La Municipalité de Notre-Dame-du-Portage travaille actuellement à la réalisation d'une politique familiale municipale et d'une démarche «Municipalité Amie des Aînés». Cette démarche guide le conseil municipal dans sa prise de décisions sur des sujets susceptibles d'avoir un impact sur la vie des familles et des aînés.

Pour ce faire, nous sollicitons votre participation au comité famille qui aura comme tâches :

- ◇ D'élaborer la politique familiale municipale et la démarche «Municipalité Amie des Aînés»,
- ◇ Réaliser un plan d'action 2013-2015,
- ◇ Servir de comité consultatif auprès du conseil municipal.

Nous voulons connaître et entendre vos réalités, vos besoins, vos désirs en tant que familles et aînés portageois et portageoises. Le comité famille se retrouve au cœur de la politique puisque ce dernier représente la voix de tous les habitants de Notre-Dame-du-Portage.

Je vous invite donc à entrer en contact avec moi pour toutes informations sur la démarche ou pour signifier votre intérêt à prendre part à cette belle aventure municipale au 418 862-9163, poste 13 ou par courriel :

pfm-mada-ndp@hotmail.com

Au plaisir de vous rencontrer,
Marie-Noëlle Richard
Chargée de projet pour la politique familiale municipale



Une initiative des partenaires du comité

Abus, jamais plus... pour une retraite sereine

**VIGILANCE
SOCIALE**

Vous êtes préoccupé(e) par la question de la maltraitance et des abus envers les aîné(e)s?

Vous occupez une place significative dans la vie d'un(e) aîné(e), vous êtes vous-même un(e) aîné(e) ou vous êtes préoccupé(e) par la question?

Une formation **GRATUITE** d'une durée de trois heures est **disponible dans votre localité**. Cette formation porte sur la prévention, le dépistage et les ressources d'aide en matière de maltraitance des personnes aînées. Le but est de déployer un réseau de vigiles bénévoles afin d'accroître la sécurité des personnes aînées, de mieux les informer sur leurs droits et de lutter contre les préjugés dont elles pourraient être victimes.

Voici donc les moments où la formation sera offerte :

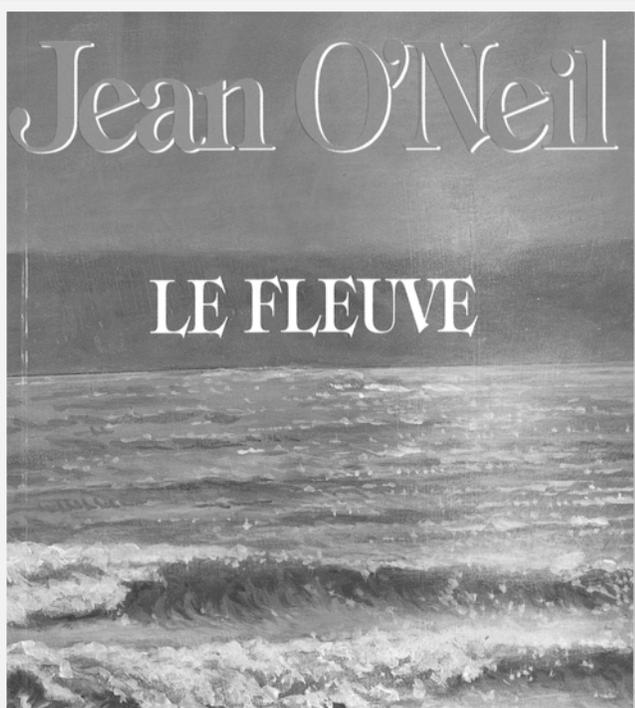
Mardi le 22 mai: 13 h 30 à 16 h 30

Mardi le 22 mai : 19 h 00 à 21 h 30

Le tout se déroulera au Chalet des sports, situé au 200, Côte de la Mer à Notre-Dame-du-Portage. Le nombre de participants par formation est limité à 12. Si vous êtes plus nombreux, il sera possible d'organiser une seconde formation ultérieurement.

Vous voulez prendre part à cette démarche collective afin de contrer les abus envers les aînés? **Inscrivez-vous auprès de Karine Pelletier**, chargée de projet en Vigilance sociale au **418-551-1251** ou à: abusjamaisplusrdl@hotmail.ca

Les mots du Portage #6



Jean O'Neil mena de front une carrière d'écrivain, de journaliste. Il est un écrivain unique car il a su décrire avec des mots simples et avec amour le fleuve St-Laurent, ses brumes, ses caps, ses îles, ses anses, ses humeurs, ses navires naufragés ses secrets et ses gens. Il a été journaliste à La Presse de 1961 à 1966.

Cette histoire pourrait commencer ainsi : « Notre village s'en allait sur la « bombe » ... » Le village en question : Notre-Dame-du-Portage, centre de villégiature estivale situé à quelques cent vingt milles de Québec, aux portes de Rivière-du-Loup.

C'était depuis le début du siècle un lieu prisé des familles à l'aise de Montréal. On y venait même de l'Ontario et des États-Unis. Le touriste d'alors n'était pas aussi itinérant que celui d'aujourd'hui. Il arrivait au début de juillet et s'y installait jusqu'à la fête du travail. La famille s'amenait avec femme, enfants, bonne ou gouvernante et le père y venait de semaine en semaine, selon que son travail le lui permettait ou pas.

À ce groupe d'estivants qui possédait maison sur place ou qui en louait une pour la saison s'ajoutait un certain nombre de familles qui descendaient aux hôtels de la place pour une ou deux semaines. Plus sédentaire que nomade, le touriste de cette époque avait en outre la gentillesse d'être très peu exigeant. Il se contentait de l'air frais et salin, d'un fleuve magnifique qu'il pouvait contempler à cœur de jour. Il se contentait, d'abord et avant tout, du dépaysement que lui procurait le passage de la ville turbulente à un petit village tranquille en même temps que pittoresque.

Jean-Baptiste April, un vieux de la place, nous dit : « Tous les soirs, il y avait des veillées dans les familles de par ici. Les touristes venaient avec nous autres. On chantait, on dansait, on s'amusait vrai. » Dans le temps ça suffisait. Tout cela se passait tôt dans le premier demi-siècle. Depuis, les choses ont bien changé, pour de multiples raisons.

Si vous interrogez les gens de la place, les uns vous diront que les touristes sont partis avec la guerre et qu'ils ont oublié de revenir. Pour d'autres, la grande noirceur est venue d'un problème de circulation routière. Jusqu'à ces dernières années, la route 2 passait au cœur du village; ce n'était pas un mince avantage puisque les passants risquaient d'être immédiatement séduits par les charmes de l'endroit. Par contre, la circulation y était intense et les estivants qui y recherchaient le calme en avaient plein le dos. Il y eut un accident mortel, une famille partit, une autre, une autre, une autre...

Un jour, on détourna la route et le Portage connut soudainement un calme qu'il n'aurait jamais voulu connaître. À part les vieux habitués, personne n'arrêta plus.

Pour expliquer les déboires du Portage, d'autres invoquent le désintéressement de l'hôtellerie à vouloir se rénover.

Par-dessus tous ces arguments qui ont du vrai, il en est un autre, péremptoire. Le touriste a changé. Là où il se contentait hier d'une soirée canadienne, il cherche aujourd'hui d'autres divertissements : sports nautiques, spectacles de théâtre, chansonniers. Notre-Dame du Portage n'offrait rien de tout cela et même si beaucoup d'estivants étaient prêts à s'en passer, ils ne sont pas revenus au Portage parce que leurs enfants refusaient de les suivre dans un village où « il n'y a rien à faire ». À la place, ils ont découvert les plages du Maine, des plus bruyantes jusqu'aux plus calmes, de Old Orchard jusqu'à Kennebunk.

Et Notre-Dame du Portage s'est retrouvée avec des hôtels vides, des chalets et des **maisons d'été non loués, une population sans revenus. Encore l'an dernier, les hôtels** étaient à moitié vides et il restait, au 24 juin, une vingtaine de chalets ou de maisons à louer.

Mais le vent a tourné et, de derrière qu'il était, tout l'avenir du village est revenu devant. Alfred Rouleau, un des estivants du Portage, dit : « Il y a deux choses à considérer. D'abord les touristes du Portage n'y trouvaient pas ce qu'ils pouvaient trouver ailleurs. Il y a des tas de choses qu'il fallait aller chercher à Rivière-du-Loup, des journaux jusqu'aux divertissements. Mais avant tout, c'est un problème sociologique. La population du Portage tire tous ses revenus du touriste. Ça fait depuis le début du siècle que des familles riches de Montréal, de Québec et d'ailleurs vont vivre dans ce milieu là. Je considère que c'est une obligation morale pour ces familles d'aider ces gens à s'adapter aux nouvelles conditions de vie ».

Cela dit sans prosélytisme. Qui, mieux que les estivants, peuvent savoir ce qu'ils attendent de l'endroit où ils vont en vacances avec leur famille ? Le même Jean-Baptiste April qui a connu l'âge d'or du Portage ne parle pas différemment. « Les propriétés des estivants comptent pour \$214,000 dans l'évaluation de la municipalité. Je le sais, je suis évaluateur. L'évaluation totale est d'à peu près \$470,000. Presque la moitié des biens appartiennent à des gens qui ne sont ici deux mois par année et pourtant, comme tous, ils payent des taxes pour douze mois. Ils ont droit à des services autres que de l'eau ! Écoutez donc ! Ils payent pour un an et ils sont ici deux mois ! »

Ce raisonnement table sur l'évidence et même s'il ne règle rien en soi, il a donné le signal du départ. Comités et palabres devaient donner naissance, en septembre dernier, au Centre d'Art et de Loisirs de Notre-Dame-du-Portage, une association coopérative. Quand on sait qu'Alfred Rouleau est directeur de l'Assurance-Vie Desjardins, on ne se demande pas pourquoi la formule coopérative a été choisie.

« Il y a plus que ça », dit-il. « N'importe qui aurait pu arriver ici avec de l'argent et développer le Portage aux dépens de la population permanente comme de la population estivale ». Avec la formule coopérative, c'est toute la population qui prend en main son développement et c'est toute la population qui en profite. Et avant même de célébrer son premier anniversaire, l'Association coopérative a à son crédit des réalisations enviables.

D'abord le Centre d'Art. Avec les cotisations de ses membres l'Association s'est portée acquéreur d'une magnifique grange située au bord de la grève. Les travaux d'aménagement ont été terminés en juin. Ce qui était naguère le fenil est devenu le théâtre avec balcon, chose inusitée dans les théâtres d'été. À l'étable, les transformations ont donné des loges pour les artistes, un bureau pour le directeur du Centre, une salle d'exposition, un restaurant pour l'après-spectacle.

Dès cet été, les meilleurs chansonniers du Québec y font la ronde chaque fin de semaine de juillet à septembre. Le Théâtre Québec y présente « Le p'tit bonheur » de Félix Leclerc; le théâtre de l'Estoc « Le meurtre d'Igouille » d'Andrée Maillet. Ajoutez-y cinéma, soirées récréatives, cours d'art, toutes choses qui sont un atout certain pour un centre de villégiature.

Mais pour remettre Notre-Dame-du-Portage sur la carte touristique, il y a mieux encore. Électrisé par le dynamisme de la coopérative et épaulé par ses membres, le conseil municipal du Portage a décidé de faire la part du géant : construire une piscine olympique à l'eau salée chauffée.

À première vue, cette réalisation semble assez ordinaire et pourtant elle ne l'est pas. À preuve, c'est la seule du genre dans le bas St-Laurent et la Gaspésie. D'ailleurs, une construction de \$70,000 n'est jamais une réalisation ordinaire pour un village d'au plus de 150 familles. Compte tenu des allocations pour les travaux d'hiver et des revenus possibles pour ses ressortissants, c'est la municipalité elle-même qui a fait construire la piscine et qui l'administre aujourd'hui.

Alors qu'hier encore le touriste devait se baigner sur une grève rocheuse, dans une eau glaciale et à condition seulement que la marée soit favorable, il est aujourd'hui assuré de son bain quotidien dans les meilleures conditions qui soient. Quant aux enfants, on a réglé ainsi une bonne part des loisirs. Cours et concours de natation vont les occuper un bon moment.

Pour l'an I de la coopération, Notre-Dame-du-Portage va se contenter de la piscine et du Centre d'Art, mais les choses ne s'arrêteront pas en si bonne voie. Des tas de projets sont dans l'air pour l'an prochain. Devant le Portage, les îles sont nombreuses et attirantes; il ne manque que les bateaux pour y conduire les touristes et les en ramener. Près de la piscine, il manque encore une barboteuse pour les tout-petits. Le conseil songe à faire un tennis municipal. Bref, plus on y pense, moins les idées manquent. Jusqu'au curé qui propose des hôtelleries familiales !

Pendant que ce travail se faisait dans l'enthousiasme général, les hôtels empilaient les réservations, les chalets et les maisons se louaient comme aux plus beaux jours. À la mi-juin, on estimait que le Portage recevrait cette année tout ce qu'il peut accommoder ou à peu près.

Et l'an prochain ? Si le Portage redevient un centre extrêmement populaire le verra-t-on se transformer en un capharnaüm infect tel que plusieurs autres localités le sont devenues ? Que non ! On a pensé jusque-là et plus loin encore. Qui dit progrès du développement et le conseil municipal y a pensé. Une commission d'urbanisme a été formée qui, en plus de faire la chasse aux « roulettes-à-patates » et aux affiches disgracieuses, va réglementer la construction domici-

liaire et commerciale. Une autre commission, celle du tourisme, verra à protéger l'estivant contre les exploités possibles et cherchera toutes les solutions pour accroître le nombre des uns et diminuer le nombre des autres.

En quelques mois, c'est beaucoup d'activité pour un petit village qui s'éveillait en juin et qui, dès septembre, s'endormait pour dix mois à côté de son poêle à bois. Les uns ont adhéré au mouvement dès le premier jour, d'autres se sont laissés tirer l'oreille mais le mouvement est en marche et il est irréversible. Parmi les artisans de ce renouveau, il y a, outre M. Rouleau, le maire du village M. Paul-Émile Dickner. Il y a l'architecte Henri S. Label, un vieil estivant qui a gracieusement fourni les plans pour la construction de la piscine et la transformation de la grande. Il y a le curé M. Gérard Hudon. Il y a tous ceux qui ont pris les outils bénévolement pour terminer les travaux à temps pour la saison.

On imagine de quel œil les centres voisins regardent tout ce tra-la-la. Tout le bas du fleuve et toute la Gaspésie parle de ce qui se passe à Notre-Dame du Portage. À Mont-Joli, le Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec a consacré un numéro pour souligner l'effort de collaboration réussi là. C'est un miracle du genre qu'il essaie de produire dans chaque municipalité de son territoire.

Et le mot de la fin, il appartient encore à Jean-Baptiste April. Les lunettes sur le bout du nez, la face toute en grimaces et un marteau à la main, il travaille lui aussi à l'aménagement du théâtre d'été.

« Ce qui se passe ici, mon petit monsieur, c'est formidable. Y a pas d'autre mot. Les gens ont mis de l'argent dans la coopérative et ça a créé de l'intérêt. Du coup, le moral a changé et le monde s'est rassemblé. »

« C'est drôle, hein ! Quand le monde se rassemble, le monde est moins étranger et la société est meilleure. »

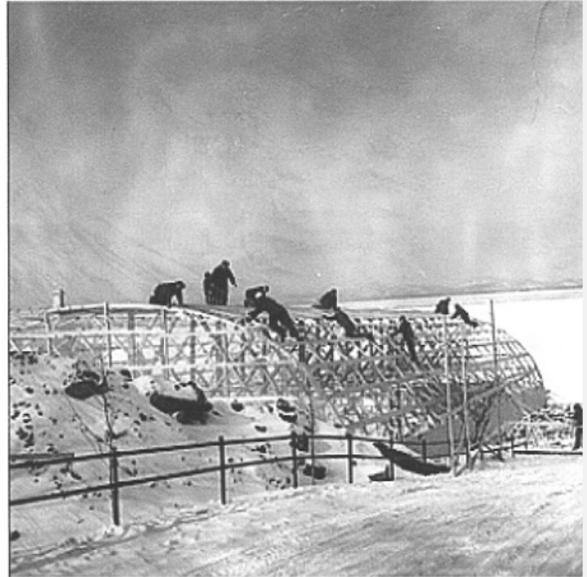
Référence : le journal La presse, juin 1965



Paul-Emile Dickner, le maire qui a réussi à faire passer le règlement de la piscine.



Jean-Baptiste April : "Quand le monde se rassemble, le monde est moins étranger et la société est meilleure".





Les bibliothèques publiques : des outils essentiels de promotion du livre, d'animation et de vitalisation des municipalités bas-laurentiennes

Rivière-du-Loup, le 23 avril 2012 – Les bibliothèques publiques représentent des outils essentiels de promotion du livre, d'animation et de vitalisation des municipalités bas-laurentiennes. À l'heure où il est toujours question d'occupation dynamique du territoire, le Réseau BIBLIO du Bas-Saint-Laurent est un acteur important de valorisation des communautés rurales. En moyenne, les abonnés s'y rendent 19 fois par année. 29 % d'entre eux fréquentent leur bibliothèque municipale entre 21 et 50 fois annuellement.

Voilà ce que confirme une enquête commandée à la firme Léger Marketing afin de sonder et mesurer l'opinion des citoyens abonnés et non abonnés quant à leur perception de ce que devrait être la bibliothèque de l'avenir. Cette étude a évalué la satisfaction de la clientèle afin d'améliorer la prestation de services ainsi que l'efficacité des politiques, des procédures et des méthodes de travail du Réseau. Elle visait également à identifier les priorités d'action du Réseau BIBLIO du Bas-Saint-Laurent pour les prochaines années.

Les faits saillants de l'enquête

Le taux de satisfaction des abonnés à l'égard des services de leur bibliothèque publique se révèle très élevé. Il est de l'ordre de 90 % concernant l'emplacement de la bibliothèque, de 86 % en ce qui a trait à son aménagement, de 85 % quant au service de demandes spéciales, de 82 % pour la qualité des livres, de 79 % pour la qualité des activités offertes, de 78 % concernant la quantité des ouvrages disponibles, de 76 % relativement aux heures d'ouverture et de 73 % quant au nombre des activités offertes.

On apprend également que l'emprunt de livres constitue le principal motif de fréquentation de la bibliothèque publique pour les abonnés. 73 % s'y rendent pour y emprunter des livres alors que 2 % s'y rendent uniquement pour participer aux activités organisées.

Par ailleurs, plus de 50 % des abonnés ne sont pas intéressés à délaissier le livre papier au profit du livre numérique, même s'ils aimeraient avoir la possibilité d'en emprunter. Le papier que l'on peut tâter, respirer et manipuler l'emporte encore sur le virtuel. De plus, près de 7 abonnés sur 10 ne sont pas disposés à investir dans l'acquisition d'une liseuse numérique.

Cet élément de l'enquête illustre la vision conservatrice de développement préconisée par les abonnés pour les cinq prochaines années. Ceux-ci souhaitent avant tout bonifier l'offre actuelle plutôt que de réinventer la mission et le rôle de la bibliothèque. Les suggestions d'amélioration de produits ou de services des abonnés tournent autour de l'offre déjà présente plutôt que vers la création de nouveaux services à court terme : entre autres, une plus grande quantité ou un plus grand choix de livres, la possibilité d'emprunter des CD, DVD, films ou documentaires, la disponibilité d'Internet, l'intégration graduelle de livres numériques, l'accroissement du nombre d'heures ou de jours d'ouverture.

Dans une proportion de 69 %, les abonnés sont aussi en faveur de la diversification de l'utilisation des locaux de leur bibliothèque publique, mais à la condition que cette utilisation complémentaire ne nuise pas aux services de base ou aux usagers.

Suite...

Pour le directeur général du Réseau BIBLIO du Bas-Saint-Laurent, Jacques Côté, les résultats de l'enquête permettent de guider le développement progressif du Réseau pour les prochaines années. Il précise : « *Nous devons répondre aux besoins et aux attentes de nos abonnés pour assurer une présence dynamique dans les municipalités rurales. L'étude réalisée indique que nos orientations sont toujours pertinentes et que nous devons continuer à bâtir sur des valeurs sûres. Nous comprenons que les citoyens ne veulent pas de changements drastiques, mais nous gardons en tête que la priorité doit être accordée à la bonification de notre offre actuelle. Nous devons aussi être à l'écoute des personnes non abonnées, que ce soit par manque d'intérêt pour la lecture, par manque de temps ou par préférence pour l'achat plutôt que la location de livres. Nous envisageons leur proposer des activités d'animation, l'accès à des ordinateurs, la location de CD ou de DVD ainsi que des conférences ou des expositions thématiques pour les inciter à s'abonner à la bibliothèque de leur municipalité.* »

Méthodologie

L'enquête de Léger Marketing a été réalisée par sondage téléphonique auprès d'un échantillon représentatif de 403 citoyens âgés de 18 ans et plus résidant au Bas-Saint-Laurent. Parmi ceux-ci, 303 étaient des abonnés d'une bibliothèque publique et 100 étaient des non abonnés. Les résultats obtenus comportent une marge d'erreur maximale de plus ou moins 4,88 % dans un intervalle de confiance de 95 %, 19 fois sur 20.

Le Réseau BIBLIO du Bas-Saint-Laurent

Le Réseau BIBLIO du Bas-Saint-Laurent comprend 97 bibliothèques publiques réparties parmi 94 municipalités de moins de 5 000 habitants de la région, ce qui représente 105 667 personnes, excluant les villes de Rivière-du-Loup, Rimouski, Mont-Joli, Matane et Amqui. Le Réseau a pour mission de favoriser le développement de services de qualité au sein des bibliothèques publiques du Bas-Saint-Laurent.

-30-

Renseignements : Jacques Côté, directeur général
Réseau BIBLIO du Bas-Saint-Laurent
418 867-1682, poste 112

Source : Sylvain Dionne, conseiller en communication
418 863-6366 / info@sdcommunications.qc.ca

Lise Pelletier, Inf, M. Sc, MPRD
Médiatrice agréée (IMAQ et IAMC)

Tél : 418-862-1850



« S'écouter, pour
s'entendre... »

Services en milieu de travail
Services aux personnes et
groupes de la communauté

Médiation, prévention et règlement des conflits
Accompagnement et formation en communication
collaborative

Courriel : jlisepelletier@videotron.ca

Site internet : www.lisepelletier.ca

Le bonheur : Tome 5

Facteur important : se sentir utile dans la vie pour avoir plus de plaisir et de fierté!

Peut-être que la réalisation de vos rêves et talents vous mènera justement à vous sentir plus utile à votre famille et à votre communauté. Peut-être que cela arrivera à l'occasion d'un projet de plus dans votre vie.

Peu importe la façon concrète d'arriver à se sentir utile, il existe un préalable à reconnaître : Suis-je capable d'aimer les autres êtres humains et d'apprécier leur présence? Ai-je le goût de contribuer à leur bonheur et à leur bien-être?

Si vous répondez oui sans hésiter, il est certain que les occasions se présenteront fréquemment de vous sentir utile envers les autres, famille, amis, communauté. Car vous saurez voir et prendre ces occasions. Et cultivez l'amitié sincère, car c'est une grande richesse dont il est important de prendre soin.

Si vous hésitez et même admettez que vous n'aimez pas beaucoup vous impliquer auprès des autres, je vous invite à prendre le temps de vous impliquer d'abord auprès de vous! La question qui se pose alors est: « Est-ce que je m'apprécie assez moi-même pour pouvoir apprécier les autres? » Un ami ou un conseiller pourrait peut-être vous guider.
Bon printemps!

Prochain article : Tome 6 : L'argent fait-il le bonheur?

Lise Pelletier, médiatrice agréée IMAC et IAMC.

Finissante à la Maîtrise en prévention et règlement des différends, Univ. Sherbrooke.

BIBLIOPASSION
Louis & Thérèse Vadeboncoeur

Livres anciens & modernes

www.abebooks.com
Cliquer 'Bookstores', entrer 'Bibliopassion'

thevad@videotron.ca

Boulangerie
Artisanale

Café sympathique
Sandwicherie originale

288-290, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup Qc
G5R 1A8
418-862-0650
WWW.PAINGAMIN.CA

SIA
SERVICE INTER-AGENCES

IMMEUBLES
GLMC
INC
Agence immobilière

103, rue de l'Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup G5R 4P9

Bureau: 418 862-9015
Cellulaire: 418 863-2007
dmarquis@glmc.ca

glmc.ca

DENIS MARQUIS Courtier immobilier

Marché conclu!

CONTENEUR
PERREULT GAGNÉ

SERVICE DE TRANSPORT PAR CONTENEUR

Yvan Perreault, propriétaire
Tél. : (418) 868-1222

Les Entreprises Perreault Gagné inc.
195, Route de la Montagne, Notre-Dame-du-Portage (Québec) G0L 1Y0

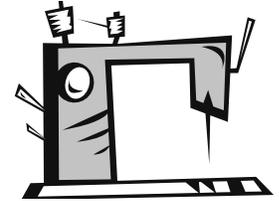


Sûreté du Québec :
911
310-4141
Cellulaire : *4141

OFFRE DE SERVICE AU MOULIN À COUDRE DU PORTAGE

Je vous offre mes services pour :

- * La réparation et l'ajustement de vos vêtements.
- * La confection de coussins, petits rideaux, nappes et autres objets décoratifs.
- * Service rapide à bon prix! Sur rendez-vous. Au plaisir de vous servir.



Yolande Imbeault : 418 863-4812

OFFRE DE SERVICE

J'offre mes services pour faire l'entretien ménager. Je suis disponible soit à la semaine ou au quinze jours selon vos besoins. Pour renseignements, contactez-moi au 418-862-0147.



À LOUER

Maison à louer à Notre-Dame-du-Portage: 2 étages, 4 chambres, salon, cuisine, salle à manger. Libre à partir de septembre. Location 700\$/mois, non chauffé, non éclairé. Pour information composez le 418-862-5431 en soirée ou la fin de semaine. j



OFFRE D'EMPLOI

Belle petite famille cherche une personne de confiance (10-12 heures par semaine) pour entretien ménager, cuisine, travaux légers et gardiennage au besoin. Références demandées. Salaire à discuter. 418-860-4615



ENTRETIEN DIVERS

Entretien de terrain et gazon, menuiserie et autres travaux.
Contactez Pierre-Alexandre Tardif au 418-868-9476.



OFFRE D'EMPLOI

Vous avez besoin d'une gardienne fiable, dynamique et responsable pour s'occuper de vos enfants? Je m'appelle Alexandra Bouillon, j'aurai 14 ans en juillet et je suis en secondaire 2. J'ai suivi mes cours Gardiens Avertis et de RCR (avril 2012). J'ai de l'expérience auprès des enfants de 6 mois à 12 ans, je suis créative et débrouillarde et ... je suis disponible! Vous pouvez me rejoindre au 418-816-0855 et il me fera plaisir de garder vos enfants, que ce soit pour quelques heures, le soir ou la fin de semaine... ou même à la journée durant l'été.

RÉUNIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

13 février	3 juillet
12 mars	6 août
11 avril	5 septembre
7 mai	1 octobre
4 juin	5 novembre
	3 décembre

MAI 2012						
D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

JUIN 2012						
D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

- 21 mai, férié, bureau fermé, journée nationale des patriotes/Fête de Victoria
- 24 mai, Tibet avec Lise Pelletier, sacristie
- 2 juin, Fête des voisins et marché aux puces
- 4 juin, séance ordinaire du conseil à la salle Gilles-Moreau du Chalet des sports
- 6 juin, date limite pour le dépôt d'une demande de permis qui doit passer au CCU pour ce mois
- 18 juin, collecte de gros rebuts
- 25 juin, férié, bureau fermé
- 25 juin, Camp de jour ouvre ses portes

HOMMAGE AUX BÉNÉVOLES



OUVERTURE SPÉCIALE DE LA BIBLIOTHÈQUE LE SAMEDI

En essai pour environ 2 mois, tous les **SAMEDIS** du 14 avril au 26 mai 2012, la bibliothèque sera ouverte de 10h30 à midi.

À noter que les heures d'ouverture habituelles seront aussi maintenues.

Bibliothèque municipale

Heures d'ouverture

Lundi : 13h00 à 15h30

Mardi : 13h00 à 15h30

Mercredi : 19h00 à 20h30

Entrée : porte centrale de l'école

Bénévole(s)

Aubert Ouellet

Jean-Guy Pelletier

Louis Vadeboncoeur, représentant municipal

Céline Bellefleur

Danielle Guimond

Diane Joly

Francine Pelletier

Jacinthe Leblanc, responsable

Lisette Lepage

Madeline Lepage

Monique Dickner

Nicole Buisnière

Sonia Landry

